



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 11 kwietnia 2019 r.  
(OR. en)

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2019/0097 (NLE)

---

---

XT 21027/19

BXT 44

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy:           DECYZJA RADY zmieniająca decyzję (UE) 2019/274 w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej

---

**DECYZJA RADY (UE) 2019/ ...**

**z dnia ...**

**zmieniająca decyzję (UE) 2019/274 w sprawie podpisania,  
w imieniu Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej,  
Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii  
i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej  
i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 50,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 29 marca 2017 r. Zjednoczone Królestwo notyfikowało Radzie Europejskiej swój zamiar wystąpienia z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej („Euratom”) na podstawie art. 50 Traktatu o Unii Europejskiej (TUE), który stosuje się do Euratomu na podstawie art. 106a Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej.
- (2) Zgodnie z art. 50 TUE Unia Europejska wynegocjowała ze Zjednoczonym Królestwem umowę określającą warunki jego wystąpienia, uwzględniając ramy jego przyszłych stosunków z Unią (zwaną dalej „Umową o wystąpieniu”).
- (3) W dniu 11 stycznia 2019 r. Rada przyjęła decyzję (UE) 2019/274<sup>1</sup> w sprawie podpisania Umowy o wystąpieniu<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (UE) 2019/274 z dnia 11 stycznia 2019 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 47I z 19.2.2019, s. 1).

<sup>2</sup> Tekst Umowy o wystąpieniu dołączony do decyzji (UE) 2019/274 został opublikowany w Dz.U. C 66I z 19.2.2019, s. 1.

- (4) W dniu 21 marca 2019 r. Rada Europejska zatwierdziła instrument dotyczący Umowy o wystąpieniu i wspólne oświadczenie uzupełniające deklarację polityczną uzgodnione przez premier Theresę May i przewodniczącego Komisji Jean-Claude'a Junckera w dniu 11 marca 2019 r.
- (5) Decyzją (UE) 2019/476<sup>1</sup> Rada Europejska w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem postanowiła o przedłużeniu okresu przewidzianego w art. 50 ust. 3 TUE do dnia 22 maja 2019 r. w przypadku, gdy Izba Gmin zatwierdzi Umowę o wystąpieniu do dnia 29 marca 2019 r. albo, jeżeli tak się nie stanie, do dnia 12 kwietnia 2019 r. Izba Gmin nie zatwierdziła Umowy o wystąpieniu do dnia 29 marca 2019 r.

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady Europejskiej (UE) 2019/476 przyjęta w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem z dnia 22 marca 2019 r. przedłużająca okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 TUE (Dz.U. L 80I z 22.3.2019, s. 1).

- (6) W dniu 5 kwietnia 2019 r. Zjednoczone Królestwo złożyło w Radzie Europejskiej kolejny wniosek w sprawie przedłużenia okresu przewidzianego w art. 50 ust. 3 TUE. W dniu 11 kwietnia 2019 r. decyzją (UE) 2019 ...<sup>1+</sup> Rada Europejska, w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem, podjęła decyzję o przedłużeniu tego okresu do dnia 31 października 2019 r. Rada Europejska przypomniała, że zgodnie z art. 50 ust. 3 TUE Umowa o wystąpieniu może wejść w życie wcześniej, jeżeli strony zakończą swoje stosowne procedury ratyfikacyjne przed dniem 31 października 2019 r. W związku z tym wystąpienie powinno nastąpić pierwszego dnia miesiąca następującego po zakończeniu procedur ratyfikacyjnych albo dnia 1 listopada 2019 r., w zależności od tego, która z tych dat przypadnie wcześniej. Ponadto, jak wskazano w art. 2 akapit drugi tej decyzji, przestanie ona mieć zastosowanie w dniu 31 maja 2019 r. w przypadku nieprzeprowadzenia przez Zjednoczone Królestwo wyborów do Parlamentu Europejskiego zgodnie z mającym zastosowanie prawem Unii oraz braku ratyfikacji przez Zjednoczone Królestwo Umowy o wystąpieniu do dnia 22 maja 2019 r.
- (7) W związku z tym datę wejścia w życie Umowy o wystąpieniu należało dostosować, tak aby była ona zgodna z okresem przewidzianym w art. 50 ust. 3 TUE, przedłużonym przez Radę Europejską w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem.

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady Europejskiej (UE) 2019/.... przyjęta w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem z dnia 11 kwietnia 2019 r. przedłużająca okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 TUE (Dz. U. ... z..., s. ...).

<sup>+</sup> Dz.U.: proszę wstawić numer decyzji zawartej w dokumencie XT20013/19 i uzupełnić odpowiedni przypis.

(8) W dniu 11 kwietnia 2019 r. w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem Umowa o wystąpieniu została w trzech miejscach dostosowana w następujący sposób:

- w ostatnim motywie słowa „po dniu 29 marca 2019 r.” zastąpiono słowami „od daty wejścia w życie niniejszej Umowy”;
- w art. 185 akapit pierwszy otrzymał brzmienie:

„Niniejsza Umowa wchodzi w życie w jednej z następujących dat, w zależności od tego, która z nich przypadnie wcześniej:

- a) dzień następujący po upływie okresu przewidzianego w art. 50 ust. 3 TUE, przedłużonego przez Radę Europejską w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem, pod warunkiem że przed tą datą depozytariusz niniejszej Umowy otrzyma pisemne powiadomienia od Unii i Zjednoczonego Królestwa o zakończeniu niezbędnych procedur wewnętrznych;
- b) pierwszy dzień miesiąca następującego po otrzymaniu przez depozytariusza niniejszej Umowy ostatniego z pisemnych powiadomień, o których mowa w lit. a).

W przypadku gdy przed upływem okresu przewidzianego w art. 50 ust. 3 TUE, przedłużonego przez Radę Europejską w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem, depozytariusz niniejszej Umowy nie otrzyma pisemnych powiadomień, o których mowa w lit. a), niniejsza Umowa nie wchodzi w życie.”;

- w art. 2 Protokołu w sprawie Gibraltaru słowa „dnem 30 marca 2019 r.” zastąpiono słowami „datą wejścia w życie Umowy o wystąpieniu”.

(9) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (UE) 2019/274.

(10) Zgodnie z art. 50 ust. 4 TUE Zjednoczone Królestwo nie bierze udziału w obradach Rady dotyczących niniejszej decyzji ani w jej przyjęciu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### *Artykuł 1*

Art. 1 decyzji (UE) 2019/274 otrzymuje brzmienie:

#### *„Artykuł 1*

Niniejszym upoważnia się do podpisania, w imieniu Unii i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w brzmieniu dostosowanym, z zastrzeżeniem jej zawarcia.

Tekst Umowy, w brzmieniu dostosowanym, dołącza się do niniejszej decyzji.”.

### *Artykuł 2*

Tekst Umowy dołączonej do decyzji (UE) 2019/274 zastępuje się tekstem dostosowanej Umowy dołączonej do niniejszej decyzji.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący*

---